Adresovanie Časť 4: Prvky a jazyky šablóny medzinárodných poštových adries (ISO 19160-4: 2017) STN EN ISO 19160-4 96 1083

Addressing - Part 4: International postal address components and template language (ISO 19160-4:2017)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/18

Obsahuje: EN ISO 19160-4:2017, ISO 19160-4:2017

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 14142-1 (01 0137) z januára 2012

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 19160-4

December 2017

ICS 35.240.70

Supersedes EN 14142-1:2011

English Version

Addressing - Part 4: International postal address components and template language (ISO 19160-4:2017)

Adressage - Partie 4: Composants et langages des modèles d'adresses postales internationales (ISO 19160-4:2017) Adressierung - Teil 4: Bestandteile internationaler postalischer Anschriften und Template-Sprachen (ISO 19160-4:2017)

This European Standard was approved by CEN on 12 December 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page	
European foreword		

European foreword

This document (EN ISO 19160-4:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 211 "Geographic information/Geomatics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 331 "Postal services" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14142-1:2011.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 19160-4:2017 has been approved by CEN as EN ISO 19160-4:2017 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 19160-4

First edition 2017-11

Addressing —

Part 4:

International postal address components and template language

Adressage —

Partie 4: Composants et langages des modèles d'adresses postales internationales



Reference number ISO 19160-4:2017(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Coı	ntent	S	Page
Fore	word		v
Intr	oductio	n	vi
1	Scop	e	1
2	Norn	native references	1
3	Tern	ns and definitions	2
4		reviated terms	
5		ormance	
3	5.1	Composition	
	5.2	U-code	6
	5.3 5.4	Rendering of postal addressPATDL template	
_		-	
6	6.1	al address components General	
	6.2	Postal address segments	
	6.3	Postal address constructs	
	6.4 6.5	Postal address elements Postal address sub-elements	
	6.6	Requirement for composition	
7	Elem	nent and sub-element codes	19
	7.1	General	
	7.2	Requirement for a U-code	
8	Post : 8.1	al address rendering	
	8.2	Rendering parameters	
	8.3	Rendition instructions	22
		8.3.1 General	
		8.3.2 Concatenation 8.3.3 Abbreviation	
		8.3.4 Punctuation	23
	8.4	Requirements for rendering of postal address	
_	8.5	Requirement for domain of postal address template	
9	Post : 9.1	al address template description language (PATDL)	
	9.2	PATDL as an XML Schema	
		9.2.1 General	
		9.2.2 Requirement for encoding of rendering rules9.2.3 Requirement for data populating PATDL elements	
	9.3	PATDL elements	
		9.3.1 General	
		9.3.2 templateIdentifier	
		9.3.4 triggerConditions	
		9.3.5 lineData	29
		9.3.6 combineData	31
Ann	ex A (no	ormative) Abstract test suites	33
Ann	ex B (in	formative) Postal address profile of ISO 19160-1	35
Ann	ex C (in	formative) Mapping conventions	42
Ann	ex D (in	formative) Template design patterns	51

Annex E (informative) PATDL features	55
Annex F (informative) Example of PATDL template	58
Bibliography	61

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 211, *Geographic information/Geomatics*.

A list of all parts in the ISO 19160 series can be found on the ISO website.

Introduction

Postal service provides letter, package and parcel delivery on a global and universal basis, without the need for mailers and recipients to enter into explicit service contracts. Postal addresses, which combine private recipient information with publicly known delivery point data, provide the mechanism through which mailers specify the intended recipient and the means by which the postal operator can fulfil its delivery commitment.

Traditionally, postal operators have been highly flexible with regard to the manner in which postal items can be addressed; any form and content of address was acceptable as long as it permitted sufficiently unambiguous determination of the delivery point. Even today, many posts pride themselves on their ability, using staff intelligence and local knowledge, to deliver postal items carrying incomplete or unusual address representations.

However, increasing volumes and labour cost rates long ago reached the point at which automation became not only economic, but essential. As a result, it has become more and more vital to ensure that the vast majority of postal items are addressed in a way which can be processed automatically, without risk of misinterpretation.

When mail is sent with addresses that are incorrect or incomplete, there is the possibility of undeliverable as addressed mail (UAA mail) which results in the mail being sent back to a return address, being sent on to a forwarding address or discarded as waste. All this unnecessary work has negative economic consequences.

Today, the vast majority of postal items carry printed addresses which are extracted from computer databases. Such databases need to be maintained in the face of population mobility, creation and retirement of delivery points and changes in their specification, such as renaming of streets, renumbering of properties, etc. Moreover, there is a growing need for validation of addresses in e-commerce and the tendency for organizations to exchange or trade address data and for organizations in one country to hold address data of organizations and individuals in other countries, which might use different approaches to the rendering of postal addresses.

Addresses can be rendered according to rules that differ from country to country or from one mailing event (a batch of mail, e.g. letters or monthly statements, sent by a mailer at one time) to another. This document does not impose any obligation on countries or mailers on how addresses shall be rendered but provides a language to express rendering rules recommended by postal operators for mailing purposes.

Templates specified according to this document may be used to exchange information about address rendering rules on international cross-border mail and domestic mail. These templates are available from the UPU for all countries which have approved them. This facilitates automated processing of mail and international e-commerce deliveries. Rendition engines based on this document are expected to produce the same results for the same addresses. This is conditional upon using approved templates with the same parameters. Even if this were not the case, consistency remains an appropriate goal.

The intended readers of this document include designers and developers of computer systems that process global postal address data including postal address rendering, those who formulate and implement international addressing policies and anyone seeking to reduce UAA mail.

The preparatory work for this project is described in *Review summary of the* ISO 19160 *stage zero project* (20110)^[2] and recommended five projects with the following titles:

- Addressing Conceptual model
- Addressing Good practices for address assignment schemes
- Addressing Quality management for address data
- Addressing International postal address components and template language

— Addressing - Address rendering for purposes other than mail

This document implements the fourth of these recommendations and focuses solely on addresses for postal purposes. Addresses for other purposes are described in other parts of ISO 19160.

This document is based on UPU S42, Part A, Version 7 and has been developed with UPU. It is intended to be adopted by CEN as a replacement for EN 14142-1.

INTERNATIONAL STANDARD

Addressing —

Part 4:

International postal address components and template language

1 Scope

This document defines key terms for postal addressing, postal address components and constraints on their use.

Specifically, this document defines postal address components organized into three hierarchical levels:

- elements, such as organization name or postcode, which have well-defined conceptual meaning and are not themselves made up of subordinate components, though they may be sub-divided for technical purposes;
- constructs, such as organization identification, which group elements into units form a logical portion of a postal address;
- segments, such as addressee specification, which group-related postal address constructs and/or
 postal address elements into units with a specific defined function.

This document also specifies a mechanism for creation of sub-elements, which correspond to either sub-divisions of element content, such as door type or door indicator or to multiple occurrences and locations of elements in an address, such as levels of administrative regions.

This document does not specify the length of any component nor the value range of any component.

Moreover, this document defines the codes to identify elements and sub-elements.

Further, this document specifies postal address rendering rules. This includes identification and ordering of output lines in a rendered address, conditions for selection of candidate lines, the order and concatenation of postal address components, required and optional components, parameters to contextualize address for rendering and the formatting of the components, subject to constraints on the space available for that task. Postal address rendering rules are represented in this document as a postal address template.

Finally, this document specifies language suitable for computer processing to formally express postal address templates.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 639-1, Codes for the representation of names of languages — Part 1: Alpha-2 code

ISO 3166-1, Codes for the representation of names of countries and their subdivisions — Part 1: Country codes

ISO 15924, Information and documentation — Codes for the representation of names of scripts

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN